

„Der Lebkuchenmann“ - eine vorweihnachtliche Einstimmung

Am Dienstag, den 10.12.2024 war es endlich so weit: Die DaZ-Klasse sowie die 5a der Gemeinschaftsschule Kellinghusen fuhren gemeinsam ins Theater Itzehoe, um das Musical „Der Lebkuchenmann“ zu sehen. Zuvor hatten sich die Schüler im Rahmen des DaZ-Unterrichts mit der Handlung des Stückes auseinandergesetzt, Begrifflichkeiten des Küchenequipments kennengelernt - die zuweilen für Verwunderungen sorgten, gibt es z.B. auf Somali keine Übersetzung für „Bratpfanne“ oder auch zusammengesetzte Nomen wie in „Salzstreuer“ sind eher ein deutsches als ukrainisches Phänomen, ganz zu schweigen auch noch vom Genus... Doch dank Google-Übersetzer gelangte eine überwiegend stimmige Übersetzung, so dass sich der Wortschatz erfreulich erweiterte und wir die Einheit mit einem kulturellen Erlebnis dank der Unterstützung des Fördervereins der GMSmO Kellinghusen abschließen durften!



Das Musical selbst beeindruckte durch ein illustres Bühnenbild, einfallsreichen Kostümen und vor allem auch den stimmungswaltigen Darstellern, so dass ein Stück deutschen Kulturgutes vermittelt und an alle Schüler herangetragen werden konnte.



Wir freuen uns bereits auf unser nächstes Kulturerlebnis!

(I.Wettwer)